



INSTYTUT DENDROLOGII POLSKIEJ AKADEMII NAUK

ul. Parkowa 5
62-035 Kórnik
www.idpan.poznan.pl

tel.: 61 817 00 33
fax: 61 817 01 66
e-mail: idkornik@man.poznan.pl

DAZ.2540.905.2024

26.11.2024 r.

INFORMACJA Z OTWARCIA OFERT

W dniu 25.11.2024 r. Zamawiający Instytut Dendrologii Polskiej Akademii Nauk dokonał otwarcia ofert w postępowaniu prowadzonym pod nazwą:

Sukcesywne wykonywanie tłumaczeń przez tłumacza przysięgłego z języka polskiego na język angielski.

Zamawiający informuje, że otwarto oferty złożone przez następujących Wykonawców. Jedynym kryterium wyboru Wykonawcy jest cena ofertowa brutto. Punktacja została wyliczona zgodnie z poniższym wzorem:

$$C = \frac{C_n}{C_o} \times 100 \times 100\%$$

Wykaz ofert oraz uzyskane punkty:

- 1) Omero Sp. z o.o. al. W. Witosa 3, 20-315 Lublin: 66 913,74 zł netto, tj. 82 303,90 zł brutto, wpłynęła 08.11.2024 r., **50,15 pkt.**,
- 2) ART.-TEXT Juriana Jur ul. Głowackiego 24/12, 30-085 Kraków: 59 161,00 zł netto, tj. 59 161,00 zł brutto, wpłynęła 12.11.2024 r., **69,76 pkt.**,
- 3) dogadamycie.pl sp. z o.o. 75-601 Koszalin, ul. Zwycięstwa 115: 47 682,00 zł netto, tj. 58 648,86 zł brutto, wpłynęła 12.11.2024 r., **70,96 pkt.**,
- 4) Tłumacz przysięgły Jolanta Kiełtyka ul. Katowicka 65/3, 45-061 Opole: 72 406,00 zł netto, tj. 72 406,00 zł brutto, wpłynęła 12.11.2024 r., **57 pkt.**,
- 5) INTEGRA Zofia Dolecka 44-100 Gliwice, ul. Dworcowa 58/2: 54 746,00 zł netto, tj. 67 337,58 zł brutto, wpłynęła 12.11.2024 r., **61,29 pkt.**,
- 6) LEMON Krzysztof Lechowski ul. Kotlarska 29/1, 50-120 Wrocław: 63 576,00 zł netto, tj. 78 198,48 zł brutto, wpłynęła 13.11.2024 r., **52,78 pkt.**,
- 7) ATOMINIUM – Piotr Beluch ul. Sereno Fenn'a 14/4, 31-143 Kraków: 88 300,00 zł netto, tj. 108 609,00 zł brutto, wpłynęła 13.11.2024 r., **38 pkt.**,
- 8) Skrivane sp. z o.o., Plac Konstytucji 6/75, 00-550 Warszawa: 60 026,34 zł netto, tj. 73 836,46 zł brutto, wpłynęła 13.11.2024 r., **55,90 pkt.**,
- 9) GTC AMG sp. z o.o. ul. Rolna 155 A, 02-729 Warszawa: 49 448,00 zł netto, tj. 60 821,04 zł brutto, wpłynęła 13.11.2024 r., **67,86 pkt.**,
- 10) Magdalena Janiczek AFB Tłumaczenia ul. Januszowicka 5, 53-135 Wrocław: 48 565,00 zł netto, tj. 59 734,95 zł brutto, wpłynęła 13.11.2024 r., **84,98 pkt.**,



INSTYTUT DENDROLOGII

POLSKIEJ AKADEMII NAUK

ul. Parkowa 5
62-035 Kórnik
www.idpan.poznan.pl

tel.: 61 817 00 33
fax: 61 817 01 66
e-mail: idkornik@man.poznan.pl

- 11) WAWRZOSEK KRYSTYNA CENTRUM JĘZYKÓW EUROPEJSKICH EURO-ALPHABET Aleksandra Świętochowskiego 4, 20-467 Lublin: 38852,00 zł netto, tj. 47 787,96 zł brutto, wpłynęła 14.11.2024 r., g. 8:27, **86,36 pkt.**,
- 12) Bartosz Ziębka, Mścibora 62/25: 88 300,00 zł netto, tj. 108 609,00 zł brutto, wpłynęła 14.11.2024 r., g. 9:08, **38 pkt.**,
- 13) Alicja Unterschuetz Biuro Tłumaczeń 80-180 Gdańsk, ul. Niepołomska 26/65: 65 342,00 zł netto, tj. 80 370,66 zł brutto, 14.11.2024 r., g. 9:32, **51,35 pkt.**
- 14) AGIT Centrum Tłumaczeń ul. 3 Maja 16/7 20-078 Lublin: 33 554,00 zł netto, tj. 41 271,42 zł brutto, 14.11.2024 r., g. 9:39, **100 pkt.**,
- 15) Groy Translations Sp. z o.o., ul. 1 Maja 9, 40-224 Katowice: 51 214,00 zł netto, tj. 62 993,22 zł brutto, 14.11.2024 r., g. 13:21 – **po terminie składania ofert**,
- 16) LINGUA LAB s.c. Weronika Szyszkiewicz, Małgorzata Dębińska 31-143 Kraków, ul. Sereno Fenn'a 6 lok 14: 49 728,00 zł netto, tj. 61 161,44 zł brutto, 14.11.2024 r., g. 14:30, **po terminie składania ofert**.

Zastępca Dyrektora ds. naukowych
Instytutu Dendrologii PAN

dr hab. Ewelina Ratajczak, prof. ID PAN